

BUỔI TƯ VẤN DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI TẠI TP SHIMANTO

**Bảo mật
thông tin**

**Tư vấn
miễn phí**

Phòng 303, 304 tầng 3 tòa thị chính TP Shimanto (4-10 Nakamura Ohashi-dori, TP Shimanto)

10:00~15:40 Ngày 29 tháng 7 năm 2025 (thứ ba)

- Đối tượng tư vấn
- Người nước ngoài
- Người Nhật có liên quan đến người nước ngoài, doanh nghiệp, công chức trong cơ quan hành chính v.v.

Chúng tôi có chuẩn bị đồ uống.
Nếu bạn không cần tư vấn thì bạn cũng
có thể đến chơi với chúng tôi!



Tư vấn liên quan đến tư cách lưu trú

※ **Hãy hẹn trước**

Tư vấn viên: Nhân viên của Cục Quản lý xuất nhập cảnh Takamatsu

Ví dụ về nội dung tư vấn: việc tuyển dụng người nước ngoài và tư cách lưu trú, xin cấp giấy chứng nhận tư cách lưu trú, thay đổi - gia hạn tư cách lưu trú, kỹ năng đặc định, vĩnh trú, xin cấp phép hoạt động ngoài tư cách lưu trú, đưa gia đình ở nước ngoài sang Nhật v.v.

Tư vấn về đời sống cho người nước ngoài

※ **Không cần hẹn trước**

Tuy nhiên, chúng tôi sẽ ưu tiên người có hẹn trước

Tư vấn viên: Tư vấn viên của Kocoforre

Ví dụ về nội dung tư vấn: việc học tiếng Nhật, bảo hiểm xã hội - bảo hiểm hưu trí, thuế, giáo dục, kết hôn - ly hôn, nuôi con, phòng chống thiên tai, bằng lái xe, vấn đề của người tiêu dùng (lừa đảo qua mạng xã hội v.v.), giao lưu quốc tế v.v.

Đăng ký nhận tư vấn

Đăng ký thông qua "Google biểu mẫu" ⇒

Hoặc là đăng ký bằng cách điền thông tin vào "Phiếu đăng ký nhận tư vấn" ở mặt sau trước ngày 25/7 (thứ sáu) rồi mang phiếu tới văn phòng Kocoforre hoặc gửi qua email, fax, bưu điện cho chúng tôi.



TRUNG TÂM TƯ VẤN CUỘC SỐNG CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI Ở TỈNH KOCHI (Kocoforre)

Kochi Consultation Center for Foreign Residents

〒780-0870 Tầng 1 tòa Maru no uchi, 4-1-37 Honmachi TP Kochi
(9:00~17:00 thứ hai ~ thứ bảy)

TEL: 088-821-6440

FAX: 088-821-6441

E-mail: consultation@kccfr.jp



<https://kccfr.jp>



**PHIẾU ĐĂNG KÝ
NHẬN TƯ VẤN**

**BUỔI TƯ VẤN CỦA TRUNG TÂM TƯ VẤN CUỘC SỐNG
CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI Ở TỈNH KOCHI**

Ngày 29 tháng 7 (thứ ba)

Phòng 303, 304 tầng 3 tòa thị chính TP Shimanto

Điền ○ vào nội dung bạn muốn nhận tư vấn. Có thể điền vào cả 2 mục.

() Tư vấn liên quan đến tư cách lưu trú **【Hãy đăng ký trước ngày 25/7 (thứ sáu)】**

() Tư vấn đời sống dành cho người nước ngoài

Bạn muốn nhận tư vấn về nội dung gì? Hãy viết vào đây.

Điền ○ vào khung thời gian
bạn có thể đến nhận tư vấn

10:00 ~ 10:40

10:50 ~ 11:30

11:40 ~ 12:20

13:20 ~ 14:00

14:10 ~ 14:50

15:00 ~ 15:40

Lúc nào cũng được

※ Chúng tôi sẽ thông báo thời gian tư vấn cho những người đã hẹn trước qua điện thoại hoặc email.

Họ và tên		
Địa chỉ		
Tư cách lưu trú ※Người Nhật không cần ghi		
Ngôn ngữ Khoanh tròn vào ngôn ngữ bạn muốn nhận tư vấn	• Tiếng Nhật • Tiếng Anh • Ngôn ngữ của bạn () ※ Khi tư vấn bằng ngoại ngữ, có thể chúng tôi sẽ sử dụng dịch vụ phiên dịch qua điện thoại.	
Số điện thoại, email	SĐT:	e-mail:

< Dành cho chủ doanh nghiệp >

Tên công ty		
Nội dung kinh doanh		
Địa chỉ công ty		
Tên người nhận tư vấn		
Số điện thoại, email	SĐT:	e-mail:

■ Bạn có thể đỗ xe ở tòa thị chính vào ngày tư vấn. Tuy nhiên, chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm về sự cố tai nạn, trộm cắp v.v. tại bãi đỗ xe.

Chúng tôi sẽ không chia sẻ thông tin trên phiếu này với bất kì ai.